Avviso nel sito web TED: http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:373336-2013:TEXT:IT:HTML

## Italia-Roma: Servizi di riparazione e manutenzione di elicotteri 2013/S 215-373336

#### Bando di gara

#### Lavori

#### Direttiva 2004/18/CE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

#### 1.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Ministero Interno - DIP. VVF - D.C.E.S.T.

Via Cavour 5

Punti di contatto: Ufficio Contratti

00184 Roma ITALIA

Telefono: +39 0646529525 Fax: +39 064828079

Indirizzi internet:

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: www.vigilfuoco.it

## Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Ministero Interno – Dip.to VVF – D.C.E.S.T. – Ufficio Contratti

Via Cavour 5 – I° Piano – Stanza 38

Punti di contatto: Colecchia

00184 Roma ITALIA

Telefono: +39 0646529525

Posta elettronica: em.coordinamento@cert.vigilfuoco.it

Fax: +39 064828079

## Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

Ministero dell'Interno – DIP.TO VVF – D.C.E.S.T. – Area III Soccorso Aereo

Via Cavour 5 – VI° Piano

Punti di contatto: Monterosso - Scarchilli

All'attenzione di: Direzione Centrale per l'Emergenza ed il Soccorso – Area III Soccorso Aereo

00184 Roma ITALIA

Telefono: +39 0646529642/+39 0646529259

Fax: +39 0646529498

Indirizzo internet: www.vigilfuoco.it

## Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

Ministero dell'Interno – DIP.TO VVF – D.C.E.S.T. – Ufficio Contabilità e Bilancio – Ufficio Accettazione Postale

Via Palermo 101 00184 Roma **ITALIA** 

Telefono: +39 0646548838 Fax: +39 0646548839

## 1.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

#### 1.3) Principali settori di attività

Ordine pubblico e sicurezza

## 1.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

## II.1) Descrizione

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:

Ispezione 3 000 ore/5 anni e lavori aggiuntivi da effettuarsi sugli elicotteri del C.N.VV.F.: AB412 VF58 - VF59 - VF65 (turbomotori Pratt & Whitney PT6T- 3B o 3D).

## II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

Lavori

Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Gli elicotteri dovranno essere consegnati dal CNVVF e riconsegnati dalla Ditta in Italia, presso lo stabilimento della ditta o altro luogo, sempre in Italia, che sarà dalla stessa indicato. In quest'ultimo caso il trasporto presso lo stabilimento della ditta, consentito solo via terra con idonea biga, sarà integralmente sotto la responsabilità ed a carico della ditta stessa, così come anche ogni altra spesa correlata al trasferimento degli aeromobili e parti di essi.

Codice NUTS ITE43

# II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA) L'avviso riguarda un appalto pubblico

Informazioni relative all'accordo quadro

## II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Ispezione 3 000 ore/5 anni e lavori aggiuntivi da effettuarsi sugli elicotteri del C.N.VV.F.: AB412 VF58 – VF59 – VF65 (turbomotore Pratt & Whitney PT6T- 3B o 3D) C.I.G.

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

50212000

## II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

II.1.8) Lotti

II.1.4)

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## II.1.9) Informazioni sulle varianti

Ammissibilità di varianti: sì

#### II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

## II.2.1) Quantitativo o entità totale:

Ispezione 3 000 ore/5 anni e lavori aggiuntivi da effettuarsi sugli elicotteri del C.N.VV.F.: AB412 VF58 – VF59 – VF65 (turbomotore Pratt & Whitney PT6T- 3B o 3D) C.I.G.

Valore stimato, IVA esclusa: 600 000 EUR

#### II.2.2) Opzioni

Opzioni: no

#### II.2.3) Informazioni sui rinnovi

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

## II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

in giorni: 180 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

## III.1) Condizioni relative all'appalto

## III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:

A corredo dell'offerta dovrà essere presentata essere presentata una garanzia come previsto dell'art. 75 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., ovvero 2 % dell'importo stimato a base d'asta.

La garanzia degli elicotteri è precisata nel capitolato tecnico.

Inoltre, sempre in sede di offerta, le società invitate dovranno presentare la ricevuta attestante l'avvenuto versamento della contribuzione dovuta ai sensi dell'art. 1, comma 67, della legge 23.12.2005, n. 266. con lettera invito verranno comunicati importo e modalità di versamento della contribuzione dovuta.

## III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Fondi ordinari capitolo di pertinenza. il pagamento avverrà entro 60 giorni decorrenti dalla ricezione della fattura, sul conto corrente dedicato, all'uopo comunicato in ottemperanza alla legge 136/2010 e s.m.i., secondo quanto disposto dal d.lgs. 231/2002 e dal d.lgs. 192/2012.

## III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

— ai sensi dell'art. 37 del decreto legislativo nº 163/2006 e s.m.i.

## III.1.4) Altre condizioni particolari

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

## III.2) Condizioni di partecipazione

# III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: La ditta dovrà presentare, sulla base del previsto fermo macchina indicato nel capitolato tecnico, un cronoprogramma dei lavori da eseguire sugli elicotteri.

## III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: — dichiarazione art. 41 c.1 lett. a), c) decreto legislativo n° 163/2006 e s.m.i.,

- dichiarazione attestante fatturato globale d'impresa per il triennio 2010 2012, nonché elenco dei principali servizi prestati negli ultimi tre esercizi indicando gli importi, il committente e la tipologia della prestazione resa. Potranno essere ammesse solo Ditte, anche se in raggruppamento di impresa che, nel triennio 2010 2012, abbiano conseguito un fatturato (netto IVA) relativo ai servizi o forniture nel settore della manutenzione di elicotteri, non inferiore all'importo del presente appalto (netto IVA), indicandone tipologia e beneficiari,
- il concorrente può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico, organizzativo, avvalendosi dei requisiti di altro soggetto, alle condizioni previste dall'art. 49 (avvalimento) del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.,

— ai sensi dell'art. 48 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. la stazione appaltante effettuerà verifiche sui requisiti di cui sopra.

#### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- dichiarazione sostitutiva art. 42 c. 1 lett. a), b), c) decreto legislativo nº 163/2006,
- la ditta dovrà documentalmente dimostrare di possedere tutti i requisiti indicati alla voce "2. Requisiti di Base" del "Capitolato Tecnico per lavori da effettuare sugli elicotteri AB412 VF58 VF59 –VF65,
- la ditta dovrà garantire e dimostrare la possibilità di ricoverare gli elicotteri, durante tutto il periodo delle lavorazioni e giacenza, in hangar approvati dall'ENAC nell'ambito della certificazione secondo Part-145 nonché in regola con le normative di prevenzione incendi di cui dovrà fornire relativa documentazione. È essenziale che la ditta assicuri e dichiari, inoltre, sulla base degli impegni già assunti all'atto della richiesta di partecipazione alla gara, di disporre di sufficienti infrastrutture (hangar, officine, magazzini ed uffici), attrezzature, personale tecnico e certifying staff per eseguire le lavorazioni sugli aeromobili VVF garantendo gli standard previsti dall'autorità aeronautica competente, che a tale scopo sarà informata da questa Amministrazione prima della stipula del contratto,
- la ditta dovrà dimostrare, all'atto della preselezione, di aver effettuato negli ultimi 2 anni almeno una ispezione 3 000 ore/5 anni su elicotteri Agusta AB412 e/o Bell B412,
- certificato attestante possesso certificazione UNI EN ISO 9001 In corso di validità.
- III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati
- III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi
- III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione
- III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio

## Sezione IV: Procedura

#### IV.1) Tipo di procedura

#### IV.1.1) Tipo di procedura

Ristretta accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata: Esigenze urgenti del ripristino operatività elicotteri di soccorso del C.N.VV.F.

- IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta
- IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo
- IV.2) Criteri di aggiudicazione
- IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito

- 1. Fattore economico. Ponderazione 85
- 2. Fattore tempo. Ponderazione 15
- IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica: no

- IV.3) Informazioni di carattere amministrativo
- IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:

CIG 5409669813

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

no

- IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo Documenti a pagamento: no
- IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione 26.11.2013 12:00
- IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare
- IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione italiano.
- IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta
- IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

#### Sezione VI: Altre informazioni

- VI.1) Informazioni sulla periodicità
  Si tratta di un appalto periodico: no
- VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- VI.3) Informazioni complementari

Il capitolato tecnico e il programma di manutenzione potranno essere visionati sul sito www.vigilfuoco.it nella sezione relativa ai bandi di gara. Inoltre notizie di carattere tecnico potranno essere assunte presso l'Area III della D.C.E.S.T il cui indirizzo è indicato nell'allegato A. Detta documentazione è da ritenersi parte integrante del presente bando di gara. La ditta dovrà dettagliatamente indicare il prezzo offerto per i lavori da effettuare su ciascun elicottero. Importi massimi (netto IVA):

— prezzo massimo complessivo (netto IVA): 600 000 EUR (seicentomila).

L'ispezione potrebbe comportare la necessità da parte dell'Amministrazione di far eseguire riparazioni, revisioni e acquisto di parti risultanti inefficienti in fase di ispezione dell'aeromobile e non espressamente indicati nel capitolato tecnico. In tal caso si procederà con stipula di contratti a procedura negoziata ai sensi dell'art. 57 del D. lgs. 163/2006 e s.m.i.

La ditta dovrà trasmettere all'Amministrazione la lista completa di tali lavori aggiuntivi da eseguire per la piena riammissione in servizio dell'elicottero con dettagliato preventivo di spesa e tempistiche di esecuzione, entro 90 giorni dalla consegna dell'aeromobile.

I relativi costi, previa approvazione dell'Amministrazione, saranno imputati nell'eventuale quota aperta del contratto ovvero in successivi atti aggiuntivi.

Nella domanda di partecipazione la Ditta concorrente ha l'obbligo di comunicare il domicilio eletto per le comunicazioni, nonché l'indirizzo di posta elettronica o il numero di fax (art. 79 comma 5 quinquies D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.).

In ottemperanza al D.L. 179/2012, coordinato dalla Legge di conversione 212/2012, ai sensi dell'art. 34, comma 35, le spese di pubblicazione degli avvisi di gara sui quotidiani, saranno rimborsate alla stazione appaltante dall'aggiudicatario entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli importi saranno precisati nella lettera invito.

Per l'appalto oggetto del presente bando si applicheranno le disposizioni previste dall'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. (tracciabilità dei flussi finanziari) nonché quelle previste dal D. Lgs. 159/2011 e s.m.i. (normativa antimafia).

I plichi e la documentazione di gara saranno custoditi presso l'Ufficio Contabilità e Bilancio della D.C.E.S.T., in luogo idoneo e sicuro.

Responsabile del procedimento, ai sensi dell'art. 1 0del D. lgs. 163/2006 e s.m.i. è il Direttore della D.C.E.S.T., Dott. Ing. Sergio Pippo Mistretta.

## Termini di approntamento:

i tempi di approntamento al collaudo non dovranno essere superiori a 180 giorni calendariali (escluso il mese di Agosto), decorrenti dalla consegna dell'elicottero, ovvero dalla data di esecutività del contratto se successiva. I tempi suindicati comprenderanno l'eventuale fornitura, riparazione o revisione di parti riscontrate inefficienti durante l'ispezione. L'Amministrazione si riserva la facoltà di derogare in casi eccezionali, dipendenti da riparazioni strutturali e/o meccaniche di accertata straordinaria importanza nonché nel caso in cui i tempi di fornitura delle parti risultino incompatibili con il cronoprogramma della ditta. L'Amministrazione potrà considerare altresì l'opportunità di fornire le parti GFE (Government Furnished Equipment); in tal caso nulla potrà essere preteso dalla ditta in relazione ai tempi necessari per la fornitura delle stesse.

Domande di partecipazione: Le domande di partecipazione dovranno essere inviate, in plico chiuso e sigillato, all'indirizzo indicato nell'allegato A punto 1.4; sulle buste contenenti le domande di partecipazione dovrà essere indicato: "Contiene domanda di partecipazione per ispezione 3 000 ore/5 anni e vari lavori aggiuntivi da effettuarsi sugli elicotteri AB412 VF58 – VF59 – VF65 in dotazione al Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco – Riservatissimo non aprire " .

Qualora le domande di partecipazione non pervengano nel luogo ed entro la data indicati nel presente bando, l'amministrazione le riterrà come non pervenute ed escluderà le società mittenti dalla gara.

Ulteriore documentazione da presentare per richiesta partecipazione gara: a pena di esclusione:

- domanda in bollo e fotocopia documento identità sottoscrittore,
- documentazione di cui ai punti III del presente bando di gara,
- dichiarazione sostitutiva da cui risulti l'iscrizione alla C.C.I.A.A. (o Registri professionali equiparati per imprese straniere),
- dichiarazione resa ai sensi dell'art. 17 legge n. 68/1999 (se Società italiane) di cui all'art. 38 comma 1 lett. L) del Decreto Legislativo 163/2006 e s.m.i.,
- le suddette dichiarazioni dovranno essere rese richiamando espressamente le disposizioni degli artt. 75 e 76 DPR 445/2000.
- tutta la documentazione presentata dovrà essere redatta in lingua italiana; le imprese non italiane dovranno presentare una traduzione giurata in italiano.

Criteri di aggiudicazione: ai sensi degli art. 83 e 84 del Decreto Legislativo 163/2006, l'aggiudicazione sarà effettuata all'impresa che otterrà il punteggio maggiore, attribuendo peso 85 % al fattore economico e il 15 % al fattore tempo.

— all'impresa che offrirà il prezzo complessivo inferiore sarà attribuito il punteggio massimo, mentre alle altre ditte saranno attribuiti punteggi secondo la seguente formula:

Punteggio = Pm / Pe \* 0,85,

— all'impresa che offrirà il tempo inferiore sarà attribuito il punteggio massimo, mentre alle altre ditte saranno attribuiti punteggi secondo la seguente formula:

Punteggio = Pm / Pe \* 0,15,

dove per Pm si intende la prestazione migliore (minor costo o minore tempo) e per Pe si intende la prestazione in esame.

L'Amministrazione procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.

Il contratto non potrà essere stipulato prima che siano decorsi 35 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Ulteriori precisazioni:

qualora dovessero presentarsi delle Associazioni temporanee di Impresa, tutta la documentazione presentata dalla mandataria, dovrà essere prodotta anche dalle Società mandanti dell' A.T.I.; si precisa altresì che la

domanda di partecipazione, qualora fosse presentata dalla mandataria per conto delle mandanti, dovrà essere sottoscritta anche da quest'ultime.

Qualora i tempi di effettivo approntamento al collaudo dell'aeromobile dovessero superare quelli dichiarati dalla ditta nell'offerta e quindi contrattualmente fissati, sarà applicata la seguente penalità:

Penalità (EUR) = 0,2 \* Prezzo offerto (EUR) / Tempo offerto (giorni)

per ogni giorno di ritardo, fino al raggiungimento del limite massimo di legge.

Successivamente alla consegna dell'elicottero dalla ditta al CNVVF, ritardi rispetto ai tempi di intervento in Garanzia, stabiliti nel capitolato tecnico, saranno oggetto di penale per la ditta (da applicare in fase di svincolo del deposito cauzionale), che corrisponderà rispettivamente all'importo di 100 EUR per giorno di ritardo per le inefficienze che non pregiudicano l'impiego dell'elicottero e a 300 EUR per giorno di ritardo per quelle che rendono invece l'elicottero inefficiente al volo, fino al raggiungimento del limite di legge.

Il presente bando non vincola l'Amministrazione che si riserva, per insindacabili motivi, facoltà di sospendere/ annullare la procedura concorsuale in qualsiasi fase precedente la stipula del contratto.

Il presente bando sarà pubblicato sui siti internet: www.vigilfuoco.it e www.interno.gov.it.

- VI.4) Procedure di ricorso
- VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso
- VI.4.2) Presentazione di ricorsi
- VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi
- VI.5) Data di spedizione del presente avviso: 4.11.2013